

# صحيفة بيانات السلامة

## **AUTRAN SYN 295**

# القسم 1. الاسم (بيان المنتج)

بيان تعريف المنتج طبقا للنظام النظام AUTRAN SYN 295

المنسق العالمي GHS

عود المنتج 464239-US65

صحيفة بيانات سلامة المادة رقم #

نوع المنتَج سائل.

الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصَح بها

استخدام المادة/المستحضر سائل ناقل الحركة الأوتوماتيكي.

بالنسبة لجهاز التطبيق المحدد، انظر نشرة البيانات التقنية المعنية أو تشاور مع ممثل شركتنا.

BP Middle East

Standard Chartered Tower

8th Floor, Down Town Burj Khalifa

By Emaar Square

P.O. Box 1699, Dubai, United Arab Emirates

Main: (971) 4 331 7999 Fax: (971) 4 331 8530

رقم هاتف الطوارئ خدمة Carechem: 44 (Carechem) 44 (اللغة العربية 24 ساعة في اليوم/7 أيام على مدار الأسبوع)

44+ (0) 1235 239 670 (اللغة الإنجليزية 24 ساعة في اليوم/7 أيام على مَّدار الأسبوع)

## القسم 2. بيان الأخطار

الخليط الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 2

الخطورة البينية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

## عناصر بطاقة الوسم في النظام النظام المنسق العالمي GHS

كلمة التنبيه بدون كلمة تنبيه

عبارات المخاطر H401 - سام للحياة المائية.

H412 - ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

عامة P102 - ضع المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.

P101 - في حالة استشارة الطبيب: اصطحب معك وعاء المنتج أو بطاقة التعريف

الوقاية P273 - تجنب انتشار المادة في البيئة.

الاستجابة غير قابل التطبيق.

التخزين غير قابل التطبيق.

التخلص من النفاية P501 - تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف يزيل دهون الجلد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

ادة/مستحضر خليط

مخزون أساسي اصطناعي. إضافات خاصة للأداء.

**ENGLISH** 

العربية

الصفحة: 17/1 الصفحة: 17/1 | Product name | AUTRAN SYN 295 | السم المنتج | Product code | 464239-US65 | كود المنتج | Date of issue | 03/08/2022 | كاللغة | Pomple of issue | O3/08/2022 | كاللغة | Pomple of issue | O3/08/2022 | كاللغة | Date of issue | O3/08/2022 | كاللغة | O3/08/2022 |

# القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميانية CAS	%	اسم المُكوَن
68037-01-4 64742-54-7	≥10 - ≤25	
128-39-2	≤3 <1	مواد معطره (بنرون)، معاجه بالهيدروجين بارافينيية بدرجه خليفه 2,6-دي-تيرت-بيونيل فينول
61791-44-4	≤0.3	ثنائي (2ُ-هيدروكسي إيثيل) شحم ألكيل الأمين
30113-45-2	<0.1	

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوّنات أو مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطِرة على الصحة أو على البيئية تسندعيّ الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية اللازمة

ملامسة العين

استنشاق

ملامسة الحلد

الابتلاع

في حالة الملامسة، يُراعى دفق الماء فوراً على الأعين لمدة لا تقل عن 15 دقيقة. يجب إبعاد الجفون عن مقلات الأعين لضمان الشطف الكامل. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

في حالة الإستنشاق، يُراعى نقل المصاب إلى الهواء الطلق. في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرَّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية لو ظهرت أعراض.

يراعى غسل البشرة غسلا جيدا بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. أز ل الثياب و الأحذية الملوثة. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفا جيدا قبل ارتدائه ثانية. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية لو ظهرت أعراض.

لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة.

#### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

## بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

يجب أن تتم المعالجة حسب الأعراض بشكل عام ويتم إجراؤها لتخفيف حدة التأثيرات. في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهورا آجلاً.

قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرَّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لا يوجد علاج محدد.

حماية فريق الإسعافات الأولية يُخطر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

# القسم 5. تدابير مكافحة الحريق

#### وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسية

نواتج تحلل حراري خطرة

ملاحظات للطبيب

معالجات خاصة

إستخدم الرغوة أو مادة كيميائية الجافة مُتعددة الأغراض لإخماد الحريق.

وسائل الإطفاء غير المناسبة لا تستخدم المياه النفاثة.

يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية. الصحية. سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية. هذه المادة ضارةً بالحياة المائية وتأثير اتها طويلة الأمد.

نواتج الاحتراق قد تشمل ما يلي:

أكاسيد الكربون (CO2 ,CO)

أكاسيد النيتروجين (NO, NO إلخ)

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميانية

**Product name** اسم المنتج الصفحة: 17/2 **AUTRAN SYN 295 Product code** Date of issue کود المنتج 464239-US65 Page: 2/17 تاريخ الإصدار 03/08/2022. Version 3.01 ئسخة **Format Oman** Language اللغة **ENGLISH** العربية

## القسم 5. تدابير مكافحة الحريق

يجب على فريق مُكافحة الحريق أن يرتدوا جهاز تنفس مكتفيّ ذاتياً SCBA إيجابي الضغط والزي الواقي كلملاً.

اتصل بفريق الطوارئ. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق

المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي مهمات الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. ارتدي

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

# القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ

مهمات الواقية الشخصية المُلائمة. قد تكون الأرضيات زلقة؛ يجب توخي العناية لتجنب السقوط. الدخول إلى مكان مقفل أو منطقة رديئة التهوية ملوثة بالأبخرة أو الرذاذ أو العادم يمثل خطورة بالغة في حالة عدم استخدام معدات الحماية المناسبة للجهاز التنفسي و عدم الاستعانة بنظام عمل آمن. قم بارتداء جهاز تنفس مستقل بذاته. احرص على ارتداء سترة مناسبة واقية من المواد الكيميائية. أحذية برقبة مقاومة للمواد الكيميائية. راجع كذلك

المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

الاحتياطات البيئية

لمسعفي الطوارئ

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوَّ ثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

## طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

انسكاب صغير

انسكاب كبير

يُراعى وقف النسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يُراعى امتصاصها بمادة خاملة، ثم إيداعها إحدى الحاويات المُلائمة للتخلص من النفاية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المعلقة. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكيوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما ينفق واللوائح المحلية. المادة الماصنة الملوَّثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المرخصين.

## القسم 7. المناولة والتخزين

## حتياطات للمناولة المأمونة

احتياطات للمناولة الآمنه

يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يحظر ابتلاعها. يُراعي تجنب ملامستها الأعين و الجلد و الثياب. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعي الحفظ في الحاوية الاصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية. يُراعي تجنب ملامسة المادة المنسكبة، و وصولها إلى التربة، و المجاري المائية السطحية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يُراعى الإغتسال جيداً بعد مناولتها. اخلع الثياب المُلوَّثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة. إرشادات حول الصحة المهنية العامة

متطلبات التخزين الآمنه، بما في ذلك ما

يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى غلق الوعاء غلقا تاما محكما إلى أن يُعدّ للاستخدام. يجب أن يتم التخزين والاستعمال فقط في معدات/حاويات مصممة للاستخدام مع هذا المنتج. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة

دلك للرقي حدوث لتجنب تلوث البيئة.

غير ملائمة

التعرض لدرجات الحرارة العالية لفترات طويلة

# القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

#### دابير التحكم

## حدود التعرض المهني

حدود التعرض	اسم المُكوّن
TLV ACGIH (الولايات المتحدة).	مواد مقطرة (بترول)، معالجة بالهيدروجين بارافينيية بدرجة كثيفة
TWA: 5 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. صدرت/روجعت:	
11/2009 الشكل: النسبة التي قد تُستَنشق	

اسم المنتج **Product name** الصفحة: 17/3 **AUTRAN SYN 295 Product code** Date of issue کود المنتج Page: 3/17 تاريخ الإصدار 464239-US65 03/08/2022. Version 3.01 ئسخة **Format Oman** اللغة Language **ENGLISH** العربية

# القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

يجب تقييم جميع الأنشطة المرتبطة بالمواد الكيميائية من حيث مخاطر ها على الصحة، وذلك لضمان التحكم في معدلات التعرض بالشكل المناسب. لا يجوز تحديد معدات الوقاية الشخصية إلا بعد تقييم الأشكال الأخرى لإجراءات التحكم (على سبيل المثال عمليات التحكم الهندسية) بالشكل المناسب. يجب أن تتوافق معدات الوقاية الشخصية مع المواصفات المعنية وأن تكون مناسبة للاستخدام، ويجب الحفاظ عليها في حالة جيدة وصيانتها بشكل سليم.

يجب التشاور مع مورد معدات الوقاية الشخصية لطلّب المشورة بشّان الاختيار والمواصفات المعنية. لمزيد من المعلومات، اتصل بالهيئة المحلية للمواصفات.

احرص على توفير تهوية للعوادم أو الوسائل الهندسية الاخرى للحماية، وذلك للإبقاء على مستويات التركيز المعنية للمواد العالقة بالهواء دون حدود التعرض المقبولة لها على الصعيد المهني.

القرار النهائي لاختيار معدات الوقاية يعتمد على تقييم المخاطر. ومن المهم التأكد من ملاءمة جميع عناصر معدات

الو قابة الشخصية.

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة إمتصاص الدُّخان، أو المُرشِّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمُعِدَّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

تدابير الحماية الفردية

ضوابط التعرض البيئى

إجراءات النظافة الشخصية اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة

العمل. يتوجب استخدام طرق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوُّثها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الطوارئ على مقربة من موقع العمل.

> أدوات حماية الوجه/العين نظار ات أمان ذات ساتر ات جانبية.

> > حماية للحلد حماية يدوية

احرص على ارتداء القفازات الواقية من الماء إذا كان من المحتمل حدوث ملامسات متكررة وطويلة. قم بارتداء القفازات المقاومة للمواد الكيميائية. يُنصح باستخدام: قفازات نيتريل. يعتمد الاختيار الصحيح لقفازات الحماية على المواد الكيميائية التي يتم التعامل معها وظروف العمل والاستخدام وحالة القفازات (حتى أفضل القفازات المقاومة للمواد الكيميائية تتأكل بفعل التعرض المتكرر للمواد الكيميائية). معظم القفازات توفر الحماية لفترة زمنية قصيرة فقط وبعدها يجب التخلص منها واستبدالها. نظرًا للظروف الخاصة لبيئات العمل واختلاف ممارسات التعامل مع المواد، فيجب وضع تدابير أمان تتناسب مع كل استخدام مقرر. لذلك يجب اختيار القفازات بالتشاور مع المورد / الشركة الصانعة مع مراعاة

التقييم الكامل لظروف العمل.

استخدام الملابس الواقية يعتبر من الممارسات الجيدة في المجال الصناعي. أدوات حماية الجسم

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما

يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

أفرولات العمل المصنوعة من القطن أو البوليستر/القطن توفر الحماية فقط من التلوث السطحي الخفيف الذي لا يصل إلى الجلد. ويجب غسل أفرولات العمل بصفة منتظمة. عندما تزداد خطورة تعرض الجلد للمواد (على سبيل المثال عند تنظيف المواد المنسكبة أو في حالة وجود خطورة من تناثر الرذاذ)، فيجب ارتداء مريلة مقاومة للمواد الكيميائية و/أو احذية وسترات غير منفذة للمواد الكيميائية.

في حالة عدم كفاية التهوية، يُراعى ارتداء تجهيزات تنفسية ملائمة.

يعتمد الاختيار الصحيح لتجهيزات حماية الجهاز التنفسي على المواد الكيميائية التي يتم التعامل معها وظروف العمل والاستخدام وحالة تجهيزات حماية الجهاز التنفسي. يجب وضع تدابير أمان تتناسب مع كل استخدام مقرر. لذلك يجب اختيار تجهيزات حماية الجهاز التنفسي بالتشاور مع المورد / الشركة الصانعة مع مراعاة التقييم الكامل لظروف العمل.

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

المظهر

حماية تنفسية

الحالة الفيز بائية سائل. أحمر. اللون

غير متوفرة. الرائحة غير متوفرة. عتبة الرائحة

غير قابل للتطبيق. الأس الهيدروجيني pH

نقطة الانصهار/نقطة التجمد غير متوفرة. نقطة الغليان، والنقطة الأولية، ومعدل غير متوفرة.

الغليان

نقطة السقوط غير متوفرة.

نقطة الوميض جهاز الكأس المفتوحة: >235°C (>455 ف) [جهاز كليفلاند] غير متوفرة.

القابلية على الاشتعال

معدل التبخر

**Product name** اسم المنتج الصفحة: 17/4 **AUTRAN SYN 295 Product code** Date of issue کود المنتج 464239-US65 03/08/2022. Page: 4/17 تاريخ الإصدار

Version 3.01 ئسخة **Format Oman** Language اللغة **ENGLISH** العربية

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

غير قابل للتطبيق. اعتمادًا على - الحالة الفيزيائية

دیك-1-ین، بولیمر متجانس، دیك-1-ین مهدرج، أولیجمرز،

diisooctyl adipate

1-Dodecene, polymer with 1-decene, hydrogenated

الحد الأعلى/الأدنى للاتفجار أو القابلية غير متوفرة.

للاشتعال

كثافة البخار النسبية

درجة حرارة الاشتعال الذاتى

الضغط البخارى

القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

	ضغط البخار عند 20 درجة منوية			ضغط البخار عند 50 درجة منوية		
اسم المُكوِّن	مم زنبق	كيلوباسكال	لطريقة	مم زئيق	كيلوباسكال	الطريقة
ديك-1-ين، بوليمر متجانس، ديك-1-ين مهدرج، أوليجمرز، مهدرج	0	0	ASTM E 1194-87			

0

< 0.011

0

< 0.08

ASTM E

1194-87

EU A.4

**ASTM D 5191** 

مواد مقطرة (بترول)، معالجة بالهيدروجين بار افينيية بدرجة كثيفة

غير متوفرة.

الكثافة النسبية غير متوفرة.

C°15 عند (g/cm³ 1>) m³/عدر (1000) عند 15

 الذوباتية
 غير ذؤوب في الماء.

 الذوباتية
 غير متوفرة.

معامل تفريق الأوكتانول/الماء غير قابل للتطبيق.

الطريقة	ف	0	اسم المُكوّن
ASTM D 2159	649.4 إلى 696.2	343 إلى 369	ديك-1-ين، بوليمر متجانس، ديك-1-ين مهدرج، اوليجمرز، مهدرج
ASTM D 2159	649.4 إلى 696.2	343 إلى 369	ديك-1-ين، بوليمر متجانس، ديك-1-ين مهدرج، أوليجمرز، مهدرج

درجة حرارة الانحلال غير متوفرة.

اللزوجة كينماتي: 37.64 /S²mm 37.64 عند 40° عند 40° كينماتي: 37.64 /S²mm 37.64 سنتي ستوك) عند 100° كينماتي: 7 إلى 8 سنتي ستوك) عند 100° ك

خصانص الجسيمات

حجم الجسيمات المتوسط غير قابل التطبيق.

# القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

غير متاح بيانات اختبار أخرى معينة لهذا المنتج. ارجع إلى الظروف التي يجب تجنبها والمواد غير المتوافقة لمزيد من المعلم مات

الثبات الكيميائي المُنتَج ثابت.

**ENGLISH** 

إمكانية التفاعلات الخطرة للمنتخدام العادية. المائية التفاعلات الخطرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

لن تحدث بلمرة خطِرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

الظروف التي ينبغي تجنبها يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو الهب).

المواد غير المتوافقة

العربية

التفاعلية

تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسِدة.

نواتج الانحلال الخطرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولُّد نواتج تحلل خطِرة.

الصفحة: 17/5 | Product name | AUTRAN SYN 295 | اسم المنتج | Product code | 464239-US65 | کود المنتج | Date of issue | 03/08/2022 | اللغة | Pormat Oman | Language | اللغة | Product code | اللغة | Product code | 464239-US65 | اللغة | Product code | 464239-US65 | كود المنتج | Product code | AUTRAN SYN 295 | Date of issue | 03/08/2022 | O3/08/2022 | O3/08/2

# القسم 11. المعلومات السمية

معلومات حول الآثار السمية

خطر الإستنشاق على الجهاز التنفسي

النتيجة

ديك-1-ين، بوليمر متجانس، ديك-1-ين مهدرج، أوليجمرز، مهدرج

معلومات عن سُبُل المتعرض المرجحة سُبُل التعرض المُرتقَبَة: جلدي, استنشاق.

آثار صحية حادة كامنة

ملامسة العين لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

استنشاق التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

خطر السمية الإستنشاق - الفئة 1

ملامسة الجلد وتهيُّجه.

الابتلاع لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميانية والفيزيانية

ملامسة العين ليست هناك بيانات معينة.

استنشاق قد يؤدي إلى ضرر في حالة الاستنشاق في حالة التعرض للأبخرة أو الرذاذ أو العوادم الناتجة عن التحلل الحراري

منتجات

ملامسة الجلد الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيُّج الجفاف

التشقق

الابتلاع ليست هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

ملامسة العين هناك خطورة محتملة من حدوث لسعة عابرة أو احمرار عابر في حالة حدوث ملامسة العين بشكل عرضي.

ملامسة الجلد الملامسة المطوَّلة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيُّجه وتشققه و/أو التهابه.

الابتلاع الغثيان والإسهال. العثيان والإسهال.

آثار صحية مزمنة كامنة

عامة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

السرطنة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثير على الجينات لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القابلية على التسبب في المسخ لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. التأثيرات النمانية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الخصوبية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

غير متوفرة.

# القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

هذه المادة سامة للحياة المائية. هذه المادة ضارةً بالحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد.

تأثيرات بيئية

الثبات والتحلل

لا يُتوقع أن تكون قابلة للتحلل السريع.

القدرة على التراكم الأحيائي

لائتوقع أن يتراكم هذا المنتَج حيوياً في البيئة من خلال السلاسل الغذائية.

#### القابلية على التحرك عبر التربة

Product nar	me	AUTRAN SYN 295	i	اسم المنتج			الصفحة: 17/6
Product cod	de	464239-US65	كود المنتج	Date of issue	03/08/2022.	P: تاريخ الإصدار	age: 6/17
Version	3.01	ئسخة		Format Oman		Language	اللغة
						ENGLISH	العربية

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

غير متوفرة مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

المواد المنسكبة يمكن أن تتو غل في التربة وتتسبب في تلوث المياه الجوفية.

التأثيرات الضارة الأخرى

معلومات بيئية أخرى

التحركية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

قد تتسبب السوائل المنسكبة في تكوين طبقة على أسطح الماء، وقد تتسبب في ضرر مادي للكائنات الحية. وقد يتم إعاقة

نقل الإكسجين أيضًا.

# القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقايل منها حيثما أمكن. ينبغي عدم التخلص من الكميات الكبرى من فضالة نفاية المُنتَج عبر شبكة الصرف الصحى وإنما مُعالجتها في محطة مُناسبة لمعالجة مياه الصرف. يُراعي التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية . ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الحرق أو الطمر في الا الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّ غة التي لم تُنظف ولم تُغسَل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري

# القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة غير مقنا	غير مقننة.	غير مقننة.
اسم الشحن الصحيح الخاص - بالأمم المتحدة	-	-
فنة/فنات مخاطر النقل	-	-
مجموعة التعبئة	-	-
الأخطار البينية لا.	٧.	.У
معلومات إضافية	-	-

احتياطات خاصة للمستخدم غير متوفرة.

النقل سانيا بحسب اتفاقيات المنظمة غير متوفرة. البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، لا توجد لوائح وطنية و/أو إقليمية معروفة تنطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

المنطبقة على المنتوج

قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

كندا

كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

كافة المُكوِّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

مُكوِّن واحد على الأقل غير مُدرَج.

للتعرف على حالة REACH لهذا المنتج، يرجى التواصل مع جهة الاتصال في شركتك، كما هو محدد في القسم 1. الوضع وفق REACH (النظام المتعلق

> بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية)

اليابان مُكوِّن واحد على الأقل غير مُدرَج. **Product name** اسم المنتج الصفحة: 17/7 **AUTRAN SYN 295** 

**Product code** Page: 7/17 تاريخ الإصدار Date of issue کود المنتج 03/08/2022. اللغة Version 3.01 ئسخة **Format Oman** Language **ENGLISH** العربية

464239-US65

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

الفلبين كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

جمهورية كوريا كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها. كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

الولايات المتحدة جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثناة".

## القسم 16. المعلومات الأخرى

#### السيرة

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة ماريخ الإصدار السابق ماريخ الإصدار السابق ماريخ الإصدار السابق ماريخ الإصدار السابق

3.01

من إعداد Product Stewardship

مفتاح الإختصارات ACGIH = المؤتمر الأمريكي للمتخصصين في الصحة الصناعية

رقم CAS = رقم سجل دائرة المستخلصات الكيميائية

GHS = النظام المنسق العالمي IATA = اتحاد النقل الجوي الدولي، المنظمة

IMDG = قوانين المنظمة البحرية الدولية والقواعد الحاكمة لشحن البضائع عن طريق المياه.

OEL = حد التعرض المهني

REACH = التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية [نظام (المفوضية الأوروبية) رقم

[1907/2006

SDS = نشرة بيانات الأمان

STEL = حد التعرض على المدى القصير

TWA = المتوسط المرجح للوقت

رقم UN = رقم الأمم المتحدة، رقم من أربعة أعداد يتم تعبينه من قبل لجنة الأمم المتحدة لخبراء نقل البضائع الخطرة. متنوع = قد يحتوي على واحد أو أكثر من المكونات التالية 4-88-64741, 5-89-64741, 3-95-64742, 6-64742, 6-64742, 6-64742, 6-64742, 6-64742, 6-64742,

,64742-52-7 ,64742-58-1 ,64742-57-0 ,64742-56-9 ,64742-55-8 ,64742-54-7 72623-87-1 ,72623-86-0 ,72623-85-9 ,64742-70-7 ,64742-65-0 ,64742-63-8

الإجراء المتبع للحصول على التصنيف

التبرير	التصنيف
طريقة الحساب طريقة الحساب	

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

#### ملاحظة للقارىء الكريم

تم اتخاذ جميع الخطوات المتاحة المعقولة لضمان دقة نشرة البيانات هذه والمعلومات المتعلقة بالصحة والأمان والبيئة حسب البيانات الموضحة أدناه. لا يوجد ضمان أو تفويض، صريح أو ضمني، بشأن دقة أو اكتمال البيانات والمعلومات الواردة في نشرة البيانات هذه.

تسري البيانات والنصائح المعطاة في حالة بيع المنتج للتطبيق المذكور أو التطبيقات المذكورة. لا يجوز لك استخدام المنتج في غير التطبيق المذكور أو التطبيقات المذكورة. ولا يجوز لك استخدام المنتج في غير التطبيق المذكور أو التطبيقات المذكورة دون طلب المشورة من شركة Group BP.

يجب على المستخدم تقييم هذا المنتج واستخدامه بشكل آمن بما يتوافق مع جميع القوانين والتشريعات المعمول بها. لا تتحمل شركة Group BP أية مسؤولية عن أي ضرر أو إصابة تنتج عن الاستخدام، أو أي استخدام آخر بخلاف استخدام المنتج المذكور للخامة، أو في حالة عدم مراعاة التوصيات، أو المخاطر المتأصلة في طبيعة الخامة. القائمون بشراء المنتج لتوريده إلى طرف ثالث للاستخدام في العمل عليهم اتخاذ جميع الخطوات اللازمة للتأكد من أن أي شخص يستخدم المنتج يكون على دراية بالمعلومات الواردة في هذه النشرة وعن الاحتياطات بالمعلومات الواجب اتخاذها. يمكنك الاتصال بشركة Group BP للتأكد من أن هذا المستند على أحدث وضع. ممنوع منعًا باثًا إجراء تغيير على هذا المستند.

# **SAFETY DATA SHEET**

**AUTRAN SYN 295** 



## **Section 1. Identification**

GHS product identifier Autran Syn 295
Product code 464239-US65

الصفحة: 17/8 | AUTRAN SYN 295 | اسم المنتج | 17/8 | Product code | 464239-US65 | 2016 of issue | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022 | 03/08/2022

اللغة Format Oman Language اللغة 1.02 Buguage اللغة 1.02 EngLish

## **Section 1. Identification**

**SDS no.** 464239

Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against

**Use of the substance/** Automatic transmission fluid.

mixture For specific application advice see appropriate Technical Data Sheet or consult our

company representative.

**Manufacturer** 

Supplier BP Middle East

Standard Chartered Tower

8th Floor, Down Town Burj Khalifa

By Emaar Square

P.O. Box 1699, Dubai, United Arab Emirates

Main: (971) 4 331 7999 Fax: (971) 4 331 8530

**EMERGENCY TELEPHONE** 

Carechem: +44 (0) 1235 239 671 (Arabic language 24/7)

**NUMBER** +44 (0) 1235 239 670 (English language 24/7)

## Section 2. Hazards identification

GHS Classification SHORT-TERM (ACUTE) AQUATIC HAZARD - Category 2

LONG-TERM (CHRONIC) AQUATIC HAZARD - Category 3

**GHS label elements** 

Signal word No signal word.

Hazard statements H401 - Toxic to aquatic life.

H412 - Harmful to aquatic life with long lasting effects.

**Precautionary statements** 

**General** P102 - Keep out of reach of children.

P101 - If medical advice is needed, have product container or label at hand.

**Prevention** P273 - Avoid release to the environment.

Response Not applicable.

Storage Not applicable.

Disposal P501 - Dispose of contents and container in accordance with all local, regional,

national and international regulations.

Other hazards which do not

result in classification

Defatting to the skin.

## Section 3. Composition/information on ingredients

Substance/mixture

Mixture

Synthetic base stock. Proprietary performance additives.

Ingredient name	%	CAS number
Dec-1-ene, homopolymer, hydrogenated Dec-1-ene, oligomers, hydrogenated	≥10 - ≤25	68037-01-4
Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic	≤3	64742-54-7
2,6-di-tert-butylphenol	<1	128-39-2
Bis (2-hydroxyethyl) tallow alkylamine	≤0.3	61791-44-4
3-(isodecyloxy)propylamine	<0.1	30113-45-2

There are no additional ingredients present which, within the current knowledge of the supplier and in the concentrations applicable, are classified as hazardous to health or the environment and hence require reporting in this section.

Occupational exposure limits, if available, are listed in Section 8.

الصفحة: 17/9 الصفحة: 17/9 Product name AUTRAN SYN 295 والصفحة: 17/9 كالربخ الإصدار Product code 464239-US65 كود المنتج Page: 9/17 كالنغة Page: 9/17 كالنغة Format Oman Language النعية العربية العربي

## Section 4. First aid measures

#### **Description of necessary first aid measures**

In case of contact, immediately flush eyes with plenty of water for at least 15 Eye contact

minutes. Eyelids should be held away from the eyeball to ensure thorough rinsing.

Check for and remove any contact lenses. Get medical attention.

If inhaled, remove to fresh air. In case of inhalation of decomposition products in a Inhalation

fire, symptoms may be delayed. The exposed person may need to be kept under medical surveillance for 48 hours. Get medical attention if symptoms occur.

Skin contact Wash skin thoroughly with soap and water or use recognised skin cleanser.

Remove contaminated clothing and shoes. Wash clothing before reuse. Clean

shoes thoroughly before reuse. Get medical attention if symptoms occur.

Do not induce vomiting unless directed to do so by medical personnel. Never give Ingestion anything by mouth to an unconscious person. If unconscious, place in recovery

position and get medical attention immediately. Get medical attention if adverse

health effects persist or are severe.

#### Most important symptoms/effects, acute and delayed

See Section 11 for more detailed information on health effects and symptoms.

#### Indication of immediate medical attention and special treatment needed, if necessary

Treatment should in general be symptomatic and directed to relieving any effects. Notes to physician

> In case of inhalation of decomposition products in a fire, symptoms may be delayed. The exposed person may need to be kept under medical surveillance for 48 hours.

**Specific treatments** No specific treatment.

**Protection of first-aiders** No action shall be taken involving any personal risk or without suitable training. It

may be dangerous to the person providing aid to give mouth-to-mouth resuscitation.

## Section 5. Firefighting measures

#### **Extinguishing media**

Suitable Use foam or all-purpose dry chemical to extinguish.

**Unsuitable extinguishing** 

media

Do not use water jet.

Specific hazards arising

from the chemical

Fire water contaminated with this material must be contained and prevented from being discharged to any waterway, sewer or drain. In a fire or if heated, a pressure increase will occur and the container may burst. This material is toxic to aquatic life.

This material is harmful to aquatic life with long lasting effects.

**Hazardous thermal** decomposition products Combustion products may include the following:

carbon oxides (CO, CO<sub>2</sub>) (carbon monoxide, carbon dioxide)

nitrogen oxides (NO, NO<sub>2</sub> etc.)

**Special protective actions** 

for fire-fighters

No action shall be taken involving any personal risk or without suitable training. Promptly isolate the scene by removing all persons from the vicinity of the incident if

there is a fire.

**Special protective** equipment for fire-fighters Fire-fighters should wear positive pressure self-contained breathing apparatus (SCBA) and full turnout gear.

## Section 6. Accidental release measures

#### Personal precautions, protective equipment and emergency procedures

For non-emergency personnel

Contact emergency personnel. No action shall be taken involving any personal risk or without suitable training. Evacuate surrounding areas. Keep unnecessary and unprotected personnel from entering. Do not touch or walk through spilt material. Avoid breathing vapour or mist. Provide adequate ventilation. Put on appropriate personal protective equipment. Floors may be slippery; use care to avoid falling.

**Product name** اسم المنتج **AUTRAN SYN 295** الصفحة: 17/10 464239-US65 Page: 10/17 تاريخ الإصدار **Product code** Date of issue کود المنتج 03/08/2022. Version 3.01 ئسخة **Format Oman** Language اللغة **ENGLISH** 

## Section 6. Accidental release measures

### For emergency responders

Entry into a confined space or poorly ventilated area contaminated with vapour, mist or fume is extremely hazardous without the correct respiratory protective equipment and a safe system of work. Wear self-contained breathing apparatus. Wear a suitable chemical protective suit. Chemical resistant boots. See also the information in "For non-emergency personnel".

#### **Environmental precautions**

Avoid dispersal of spilt material and runoff and contact with soil, waterways, drains and sewers. Inform the relevant authorities if the product has caused environmental pollution (sewers, waterways, soil or air). Water polluting material. May be harmful to the environment if released in large quantities.

#### Methods and material for containment and cleaning up

Small spill Stop leak if without risk. Move containers from spill area. Absorb with an inert

material and place in an appropriate waste disposal container. Dispose of via a

licensed waste disposal contractor.

Large spill Stop leak if without risk. Move containers from spill area. Approach the release

from upwind. Prevent entry into sewers, water courses, basements or confined areas. Contain and collect spillage with non-combustible, absorbent material e.g. sand, earth, vermiculite or diatomaceous earth and place in container for disposal according to local regulations. Contaminated absorbent material may pose the same hazard as the spilt product. Dispose of via a licensed waste disposal

contractor.

## Section 7. Handling and storage

#### Precautions for safe handling

**Protective measures** 

Put on appropriate personal protective equipment (see Section 8). Do not ingest. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Avoid breathing vapour or mist. Keep in the original container or an approved alternative made from a compatible material, kept tightly closed when not in use. Empty containers retain product residue and can be hazardous. Do not reuse container. Avoid contact of spilt material and runoff with soil and surface waterways.

Advice on general occupational hygiene

Eating, drinking and smoking should be prohibited in areas where this material is handled, stored and processed. Wash thoroughly after handling. Remove contaminated clothing and protective equipment before entering eating areas. See also Section 8 for additional information on hygiene measures.

Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Store in accordance with local regulations. Store in original container protected from direct sunlight in a dry, cool and well-ventilated area, away from incompatible materials (see Section 10) and food and drink. Keep container tightly closed and sealed until ready for use. Store and use only in equipment/containers designed for use with this product. Containers that have been opened must be carefully resealed and kept upright to prevent leakage. Do not store in unlabelled containers. Use appropriate containment to avoid environmental contamination.

Not suitable Prolonged exposure to elevated temperature

## Section 8. Exposure controls/personal protection

#### **Control parameters**

Occupational exposure limits

Ingredient name	Exposure limits
Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic	ACGIH TLV (United States). TWA: 5 mg/m³ 8 hours. Issued/Revised: 11/2009 Form: Inhalable fraction

## Section 8. Exposure controls/personal protection

# Appropriate engineering controls

All activities involving chemicals should be assessed for their risks to health, to ensure exposures are adequately controlled. Personal protective equipment should only be considered after other forms of control measures (e.g. engineering controls) have been suitably evaluated. Personal protective equipment should conform to appropriate standards, be suitable for use, be kept in good condition and properly maintained.

Your supplier of personal protective equipment should be consulted for advice on selection and appropriate standards. For further information contact your national organisation for standards.

Provide exhaust ventilation or other engineering controls to keep the relevant airborne concentrations below their respective occupational exposure limits. The final choice of protective equipment will depend upon a risk assessment. It is important to ensure that all items of personal protective equipment are compatible.

# **Environmental exposure** controls

Emissions from ventilation or work process equipment should be checked to ensure they comply with the requirements of environmental protection legislation. In some cases, fume scrubbers, filters or engineering modifications to the process equipment will be necessary to reduce emissions to acceptable levels.

#### **Individual protection measures**

#### **Hygiene measures**

Wash hands, forearms and face thoroughly after handling chemical products, before eating, smoking and using the lavatory and at the end of the working period. Appropriate techniques should be used to remove potentially contaminated clothing. Wash contaminated clothing before reusing. Ensure that eyewash stations and safety showers are close to the workstation location.

# Eye/face protection Skin protection Hand protection

Safety glasses with side shields.

Wear protective gloves if prolonged or repeated contact is likely. Wear chemical resistant gloves. Recommended: Nitrile gloves. The correct choice of protective gloves depends upon the chemicals being handled, the conditions of work and use, and the condition of the gloves (even the best chemically resistant glove will break down after repeated chemical exposures). Most gloves provide only a short time of protection before they must be discarded and replaced. Because specific work environments and material handling practices vary, safety procedures should be developed for each intended application. Gloves should therefore be chosen in consultation with the supplier/manufacturer and with a full assessment of the working conditions.

#### **Body protection**

Use of protective clothing is good industrial practice.

Personal protective equipment for the body should be selected based on the task being performed and the risks involved and should be approved by a specialist before handling this product.

Cotton or polyester/cotton overalls will only provide protection against light superficial contamination that will not soak through to the skin. Overalls should be laundered on a regular basis. When the risk of skin exposure is high (e.g. when cleaning up spillages or if there is a risk of splashing) then chemical resistant aprons and/or impervious chemical suits and boots will be required.

#### **Respiratory protection**

In case of insufficient ventilation, wear suitable respiratory equipment. The correct choice of respiratory protection depends upon the chemicals being handled, the conditions of work and use, and the condition of the respiratory equipment. Safety procedures should be developed for each intended application. Respiratory protection equipment should therefore be chosen in consultation with the supplier/manufacturer and with a full assessment of the working conditions.

**ENGLISH** 

الصفحة: 17/12 الصفحة: 17/12 | Product name AUTRAN SYN 295 الصفحة: 201 | Product code 464239-US65 | كود المنتج Date of issue 03/08/2022. اللغة Page: 12/17 | Version 3.01 اللغة Format Oman

## Section 9. Physical and chemical properties

The conditions of measurement of all properties are at standard temperature and pressure unless otherwise indicated.

**Appearance** 

Physical state Liquid.
Colour Red.

Odour Not available.

Odour threshold Not available.

PH Not applicable.

Melting point/freezing point Not available.

Boiling point, initial boiling point, and boiling range

**Drop Point** Not available.

Flash point Open cup: >235°C (>455°F) [Cleveland]

Evaporation rateNot available.FlammabilityNot available.Lower and upper explosionNot available.

Vapour pressure

limit/flammability limit

	Vapou	Vapour Pressure at 20°C			ur pressu	ire at 50°C
Ingredient name	mm Hg	kPa	Method	mm Hg	kPa	Method
Dec-1-ene, homopolymer, hydrogenated Dec- 1-ene, oligomers, hydrogenated	0	0	ASTM E 1194-87			
Dec-1-ene, homopolymer, hydrogenated Dec- 1-ene, oligomers, hydrogenated	0	0	ASTM E 1194-87			
diisooctyl adipate	0	0				
1-Dodecene, polymer with 1-decene, hydrogenated	0	0	EU A.4			
Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic	<0.08	<0.011	ASTM D 5191			

Relative vapour density

Relative density

Not available.

Not available.

**Density** <1000 kg/m³ (<1 g/cm³) at 15°C

Solubility insoluble in water.

Solubility Not available.

Partition coefficient: noctanol/water insoluble in water.

Not applicable.

**Auto-ignition temperature** 

Ingredient name	°C	°F	Method
Dec-1-ene, homopolymer, hydrogenated Dec-1-ene, oligomers, hydrogenated	343 to 369	649.4 to 696.2	ASTM D 2159
Dec-1-ene, homopolymer, hydrogenated Dec-1-ene, oligomers, hydrogenated	343 to 369	649.4 to 696.2	ASTM D 2159

**Decomposition temperature** 

Not available.

**Product name** اسم المنتج **AUTRAN SYN 295** الصفحة: 17/13 464239-US65 Page: 13/17 تاريخ الإصدار **Product code** Date of issue کود المنتج 03/08/2022. Version 3.01 ئسخة **Format Oman** Language اللغة **ENGLISH** العربية

## Section 9. Physical and chemical properties

**Viscosity** Kinematic: 37.64 mm<sup>2</sup>/s (37.64 cSt) at 40°C

Kinematic: 7 to 8 mm<sup>2</sup>/s (7 to 8 cSt) at 100°C

**Particle characteristics** 

Median particle size غير قابل للتطبيق.

## Section 10. Stability and reactivity

Reactivity No specific test data available for this product. Refer to Conditions to avoid and

Incompatible materials for additional information.

Under normal conditions of storage and use, hazardous reactions will not occur.

Chemical stability The product is stable.

Possibility of hazardous

reactions

Under normal conditions of storage and use, hazardous polymerisation will not

**Conditions to avoid** Avoid all possible sources of ignition (spark or flame).

Incompatible materials Reactive or incompatible with the following materials: oxidising materials.

**Hazardous decomposition** Under normal conditions of storage and use, hazardous decomposition products

should not be produced. products

## **Section 11. Toxicological information**

### Information on toxicological effects

#### **Aspiration hazard**

**Name** Result

Dec-1-ene, homopolymer, hydrogenated Dec-1-ene, oligomers, ASPIRATION HAZARD - Category 1

hydrogenated

Information on likely routes

of exposure

Routes of entry anticipated: Dermal, Inhalation.

#### Potential acute health effects

Eye contact No known significant effects or critical hazards.

Inhalation Exposure to decomposition products may cause a health hazard. Serious effects

may be delayed following exposure.

Skin contact Defatting to the skin. May cause skin dryness and irritation.

No known significant effects or critical hazards. Ingestion Symptoms related to the physical, chemical and toxicological characteristics

Eye contact No specific data.

Inhalation May be harmful by inhalation if exposure to vapour, mists or fumes resulting from

thermal decomposition products occurs.

Skin contact Adverse symptoms may include the following:

> irritation dryness cracking

No specific data. Ingestion

## Delayed and immediate effects as well as chronic effects from short and long-term exposure

Eye contact Potential risk of transient stinging or redness if accidental eye contact occurs.

Prolonged or repeated contact can defat the skin and lead to irritation, cracking and/ Skin contact

or dermatitis.

Ingestion of large quantities may cause nausea and diarrhoea. Ingestion

#### Potential chronic health effects

No known significant effects or critical hazards. General Carcinogenicity No known significant effects or critical hazards. Mutagenicity No known significant effects or critical hazards.

اسم المنتج **Product name AUTRAN SYN 295** الصفحة: 17/14 Page: 14/17 تاريخ الإصدار 464239-US65 **Product code** Date of issue کود المنتج 03/08/2022.

Version 3.01 ئسخة **Format Oman** Language اللغة

**ENGLISH** 

## **Section 11. Toxicological information**

Teratogenicity
No known significant effects or critical hazards.

Developmental effects
No known significant effects or critical hazards.

Fertility effects
No known significant effects or critical hazards.

**Numerical measures of toxicity** 

Acute toxicity estimates

Not available.

## Section 12. Ecological information

**Environmental effects** 

This material is toxic to aquatic life. This material is harmful to aquatic life with long lasting effects.

#### Persistence and degradability

Not expected to be rapidly degradable.

#### **Bioaccumulative potential**

This product is not expected to bioaccumulate through food chains in the environment.

#### **Mobility in soil**

**Mobility** 

Soil/water partition coefficient (Koc)

Not available.

Spillages may penetrate the soil causing ground water contamination.

Other adverse effects

No known significant effects or critical hazards.

Other ecological information

Spills may form a film on water surfaces causing physical damage to organisms.

Oxygen transfer could also be impaired.

## Section 13. Disposal considerations

#### **Disposal methods**

The generation of waste should be avoided or minimised wherever possible. Significant quantities of waste product residues should not be disposed of via the foul sewer but processed in a suitable effluent treatment plant. Dispose of surplus and non-recyclable products via a licensed waste disposal contractor. Disposal of this product, solutions and any by-products should at all times comply with the requirements of environmental protection and waste disposal legislation and any regional local authority requirements. Waste packaging should be recycled. Incineration or landfill should only be considered when recycling is not feasible. This material and its container must be disposed of in a safe way. Care should be taken when handling emptied containers that have not been cleaned or rinsed out. Empty containers or liners may retain some product residues. Avoid dispersal of spilt material and runoff and contact with soil, waterways, drains and sewers.

## **Section 14. Transport information**

	IMDG	IATA
UN number	Not regulated.	Not regulated.
UN proper shipping name	-	-
Transport hazard class(es)	-	-
Packing group	-	-

الصفحة: 17/15 الصفحة: 17/15 الصفحة: 17/15 الصفحة: 17/15 | Product code | 464239-US65 | كود المنتج | 4

لغة English English العقادة المعاربية المعارب

## **Section 14. Transport information Environmental** No. hazards **Additional** information

Special precautions for user Not available.

Transport in bulk according

Not available.

to IMO instruments

## Section 15. Regulatory information

Safety, health and environmental regulations specific for the product

No known specific national and/or regional regulations applicable to this product

(including its ingredients).

**International lists** 

**National inventory** 

**Australia** All components are listed or exempted. Canada All components are listed or exempted. China At least one component is not listed.

**REACH Status** For the REACH status of this product please consult your company contact, as

identified in Section 1.

**Japan** At least one component is not listed. **Philippines** All components are listed or exempted. Republic of Korea All components are listed or exempted. **Taiwan** All components are listed or exempted. **United States** All components are active or exempted.

## Section 16. Other information

**History** 

Date of issue/Date of

03/08/2022.

revision

Date of previous issue

03/08/2022.

**Version** 

3.01

Prepared by

**Product Stewardship** 

Key to abbreviations

ACGIH = American Conference of Industrial Hygienists CAS Number = Chemical Abstracts Service Registry Number

GHS = Global Harmonised System

IATA = International Air Transport Association, the organisation

IMDG = International Maritime Organization Rules, rules governing shipment of

goods by water.

OEL = Occupational Exposure Limit

REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals

Regulation [Regulation (EC) No. 1907/2006]

SDS = Safety Data Sheet

STEL = Short term exposure limit TWA = Time weighted average

UN Number = United Nations Number, a four digit number assigned by the United

**ENGLISH** 

Nations Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods. Varies = may contain one or more of the following 64741-88-4, 64741-89-5, 64741-95-3, 64741-96-4, 64742-01-4, 64742-44-5, 64742-45-6, 64742-52-5, 64742-53-6, 64742-54-7, 64742-55-8, 64742-56-9, 64742-57-0, 64742-58-1, 64742-62-7, 64742-63-8, 64742-65-0, 64742-70-7, 72623-85-9, 72623-86-0,

72623-87-1

اسم المنتج الصفحة: 17/16 **Product name AUTRAN SYN 295** Page: 16/17 تاريخ الإصدار 464239-US65 **Product code** Date of issue کود المنتج 03/08/2022. Version 3.01 **Format Oman** اللغة Language

## Section 16. Other information

#### Procedure used to derive the classification

Classification	Justification
	Calculation method Calculation method

#### ▼ Indicates information that has changed from previously issued version.

#### **Notice to reader**

All reasonably practicable steps have been taken to ensure this data sheet and the health, safety and environmental information contained in it is accurate as of the date specified below. No warranty or representation, express or implied is made as to the accuracy or completeness of the data and information in this data sheet.

The data and advice given apply when the product is sold for the stated application or applications. You should not use the product other than for the stated application or applications without seeking advice from BP Group.

It is the user's obligation to evaluate and use this product safely and to comply with all applicable laws and regulations. The BP Group shall not be responsible for any damage or injury resulting from use, other than the stated product use of the material, from any failure to adhere to recommendations, or from any hazards inherent in the nature of the material. Purchasers of the product for supply to a third party for use at work, have a duty to take all necessary steps to ensure that any person handling or using the product is provided with the information in this sheet. Employers have a duty to tell employees and others who may be affected of any hazards described in this sheet and of any precautions that should be taken. You can contact the BP Group to ensure that this document is the most current available. Alteration of this document is strictly prohibited.

الصفحة: 17/17 الصفحة: 17/17 | Product name AUTRAN SYN 295 السم المنتج | Date of issue 03/08/2022. تاريخ الإصدار Product code 464239-US65 عود المنتج Page: 17/17 | Version 3.01 منطة Format Oman Language

**ENGLISH**